

OVER VERWIJZINGEN EN AUTEURSCAPPEN: EEN REACTIE

door

R.A. Bank

In het vorige nummer van het correspondentieblad (273: 95-96) berichtte Henk Mienis in een anekdote over merkwaardige verwijzingen naar de literatuur. Hij kwam o.a. vreemde referenties tegen in de door de Jeugdbondsuitgeverij van de NJN en ACJN uitgegeven tabel getiteld "De Nederlandse Zoetwatermollusken". Tevens vroeg hij zich af wie nu de auteurs zijn: Geene & Bank of Bank & Geene. Alvorens over dit laatste uitsluitsel te geven, is het noodzakelijk kort de ontstaanswijze van de tabel te beschrijven.

De voorloper van bovengenoemde tabel werd door de hydrobiologische werkgroep (HLWG) gepubliceerd in 1985. (Dus niet in 1984 zoals twee maal fout in de oorspronkelijke uitgave staat aangegeven.) De auteurs waren toen Kees Aarnink en Rienk Geene.

De tweede druk zag in 1986 het levenslicht. In 1989 was ook deze tweede druk uitverkocht, waarna de Jeugdbondsuitgeverij een sterk verbeterde druk op de markt wilde brengen. Kees Aarnink was echter niet meer geïnteresseerd.

In april 1989 werd ik door Rienk Geene benaderd met de vraag of ik samen met hem een nieuwe uitgave wilde verzorgen (in 1985 had ik al eens adviezen gegeven bij de eerste druk, vandaar). Er was echter weinig tijd: om diverse redenen moest het in september gepubliceerd zijn. Omdat ik in mei voor enkele maanden naar Canada zou gaan, kon ik echter maar heel gedeeltelijk aan het verzoek voldoen. Besloten werd tot een taakverdeling: mijn deel leverde ik een week voor vertrek in.

Toen ik in september weer in Nederland terug was, bleek de publikatie vertraagd te zijn. Vervelender was echter, dat afspraken niet waren nagekomen. Zo bleek bijvoorbeeld dat er geen originele figuren gemaakt waren, maar dat een groot deel van de figuren uit Janssen & De Vogel waren overgenomen (overigens zonder toestemming, dit in tegenstelling tot wat op pagina 32 van de tabel staat aangegeven). Dit, gecombineerd met de vele storende typfouten en het deels slechte Nederlands (het is niet onderschijden maar onderscheiden, etc.), deden mij besluiten, mij als auteur terug te trekken. Dit werd aan Rienk Geene doorgegeven, en ik heb hem gezegd dat hij wel mag schrijven, dat de tabel met medewerking van mij tot stand is gekomen. Ik ben dan ook geen medeauteur van de tabel, ondanks dat op bladzijde 3 staat: Ruud A. Bank & Rienk Geene.

De pagina's 3,6-7 en 11-21 zijn van mijn hand. Bij het opnieuw formatten zijn echter een aantal zetduiveltjes geïntroduceerd. Zo is dus ook mijn naam blijven staan, wat zeker niet de bedoeling was! Ook de literatuurlijst is door mij getypt, maar ook daar is nogal in gerommeld. Hoewel in mijn versie alleen L. Hässlein staat, heeft Rienk gemeend dat ik hier een fout heb gemaakt

gemaakt toen hij Hässlein's publikatie onder ogen kreeg en "verbeterde" het in L. Hässlein & L.A.D. Pegnitz. Inderdaad, een domme fout: L.A.D. Pegnitz is geen auteur maar de plaats waar Hässlein woonde. Dat was mij uiteraard bekend, daar ik de weduwe van Ludwig Hässlein een aantal malen in Lauf an der Pegnitz heb opgezocht.

Op de valreep nog een kleine correctie: de tabel is niet in 1989 gedrukt, zoals op het colofon staat aangegeven, maar in de tweede week van februari 1990.

Summary

A reaction is given on an article of Mienis in CB 273 (273:95-96). The correct reference of "De Nederlandse Zoetwaterslakken" should be: Geene, R., 1990 and not: Geene, R & R.A. Bank, 1989.

Literatuur

Mienis, H.K., 1993. Merkwaardige verwijzingen naar de literatuur. Correspond. Blad Nederl. Malacol. Ver. 273: 95-96.
Geene, R., 1990. De Nederlandse Zoetwaterslakken. 3e druk, 34 pp. JBU, Utrecht.

Op twee slakken

Twee slakken waren al sinds jaren
op weg van Groningen naar Haren.
Tenslotte kwam geheel ontdaan
de oudste aan het eindpunt aan.
Hij slikte en sprak diep bewogen
"Mijn broer is uit de bocht gevlogen"

Uit: het grote beestenfeest
(dierenversjes door Trijntje Pop, alias Kees Stip)

